



แฟ้มเอกสารประเมินผลงาน
ผศ.ดร. สุรพงษ์ คงสีตม์
อาจารย์ประจำหลักสูตร สาขาวิชาภาษาอังกฤษ



E-MAIL : , 081-265-6906

W
Indicates The Amount of the
insurance. I will pay for it.
I have my good school
I will pay for it.
I will pay for it.
I will pay for it.
I will pay for it.
I will pay for it.
I will pay for it.
I will pay for it.

Handwritten signature and stamp in Thai script.

เลขที่ 1

เลขที่ประจำบ้าน 3001-075353-2 รายงานเกี่ยวกับบ้าน
 สำนักงานทะเบียน กิ่งฉะเชิงเทรา ตำบลหัวทะเล

รายการที่อยู่ 196 หมู่ที่ 10 ตำบลหัวทะเล อําเภอเมืองนครราชสีมา จังหวัดนครราชสีมา

ชื่อหมู่บ้าน ชื่อบ้าน
 ประเภทบ้าน ลักษณะบ้าน

วันเดือนปีที่กำหนดบ้านเลขที่ 18 กรกฎาคม 2539
 ลงชื่อ (นางกุลมาลี พลรัมย์เกียรติ)
 วันเดือนปีที่พิมพ์ทะเบียนบ้าน 11 สิงหาคม 2548
 นายทะเบียน

เลขที่ 1 รายงานบุคคลในบ้านของเจ้าของบ้าน 3001-075353-2 ลำดับที่ 4
 ชื่อ นายสุรพงษ์ คงสัตย์ สัญชาติ ไทย เพศ ชาย

เลขประจำตัวประชาชน 3-3017-00364-86-5 สถานภาพ โสด
 (เจ้าหนี้) (เลขประจำตัวประชาชน) เกิดเมื่อ 29 ต.ค. 2513

บรรดามีภรรยาชื่อ พนิดา 3-3017-00364-83-1 สัญชาติ ไทย

ยื่นบัญชีทรัพย์สิน ชื่อ ใช้ชื่อ 3-3017-00364-82-2 สัญชาติ ไทย

* ภรรยา นายทะเบียน
 25 พ.ค. ๓๐๖๓ พล

อ.อุพรจ จ.นครราชสีมา เมื่อ 11 ส.ค. 2548 (นางกุลมาลี พลรัมย์เกียรติ)
 นายทะเบียน

5

เลขประจำตัวประชาชนผู้ลงทะเบียน
๓ ๓๐๑๗ ๐๐๓๖๕ ๘๖ ๕

ชื่อ นายสุรพงษ์ คงรัตน์
ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์

มหาวิทยาลัยราชภัฏวชิรเวศน์

ลงมือชื่อ
นายสุรพงษ์ คงรัตน์

อธิการบดี

ผู้ลงทะเบียน

๕.๕.๒๖/๓
นายสุรพงษ์ คงรัตน์
รองอธิการบดี

บัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่ของรัฐ



เจ้าหน้าที่ของสภามหาวิทยาลัย

เลขที่ ๑๒๑/๒๕๖๒

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
วันออกบัตร ๗ ก.ย. ๒๕๖๒ มีหมดอายุ ๖ ก.ย. ๒๕๖๘

မဟာမိတ်

အောင်မြင်စေရန်

အောင်မြင်စေရန်

အထွေထွေ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်



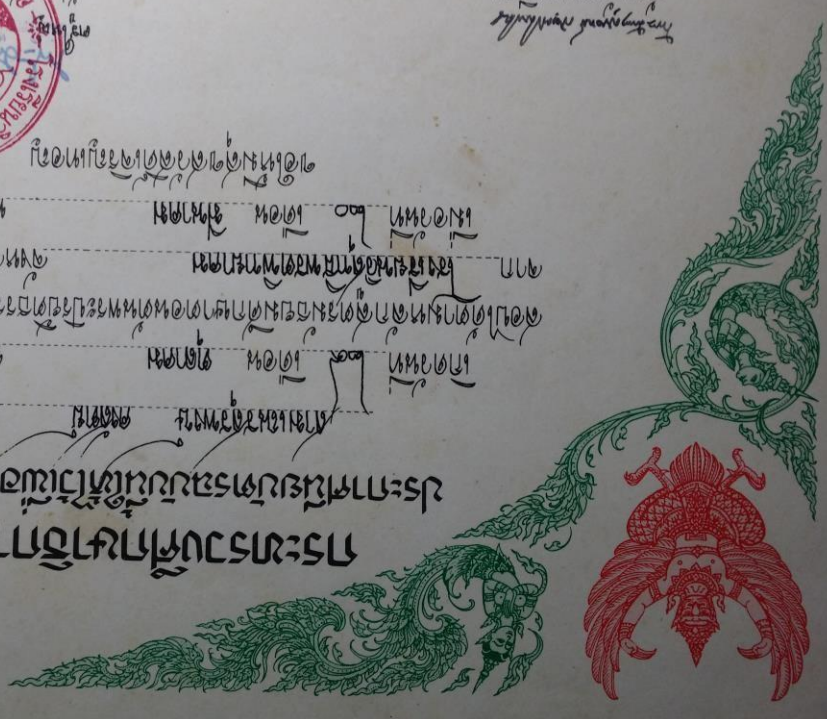
အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်



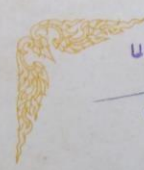


Handwritten Burmese text in the upper right corner, consisting of several lines of cursive script.

Multiple lines of handwritten Burmese text, some of which are underlined or separated by horizontal lines. The text is arranged in a structured, possibly tabular or list-like format.

Two lines of larger, bold Burmese text, likely serving as a title or a significant heading for the document.

A small handwritten mark or signature at the bottom left of the page.



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

យោងតាម កិច្ចសន្យា ១៣ ក្រសួង កសិកម្ម
រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១២
សម្រាប់សម្របសម្រួលកិច្ចសន្យាស្តីពីការសន្យាសម្របសម្រួល
សម្រាប់សម្របសម្រួលកិច្ចសន្យាស្តីពីការសន្យាសម្របសម្រួល

[Handwritten signature]

សម្រាប់សម្របសម្រួល

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
ក្រសួង
កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ



យោងតាម កិច្ចសន្យា ១៣ ក្រសួង កសិកម្ម
រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១២
សម្រាប់សម្របសម្រួលកិច្ចសន្យាស្តីពីការសន្យាសម្របសម្រួល

សម្រាប់សម្របសម្រួល
សម្រាប់សម្របសម្រួល
សម្រាប់សម្របសម្រួល
សម្រាប់សម្របសម្រួល
សម្រាប់សម្របសម្រួល
សម្រាប់សម្របសម្រួល

សម្រាប់សម្របសម្រួល
សម្រាប់សម្របសម្រួល





คำสั่งรองนายกรัฐมนตรี

ที่ พ/2543

เรื่อง แต่งตั้งที่ปรึกษาของนายกรัฐมนตรี

เพื่อให้การปฏิบัติหน้าที่ของรองนายกรัฐมนตรีเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ จึง
แต่งตั้งให้ นายสุรพงษ์ คงสัตย์ เป็นที่ปรึกษาของนายกรัฐมนตรี โดยให้มีหน้าที่ให้คำปรึกษา เสนอ
ความเห็น ข้อเสนอแนะ ตลอดจนเรื่องอื่นที่เกี่ยวข้องที่ปรึกษาเป็นผู้เสนอเอง และเรื่องที่ได้รับ
มอบหมายให้พิจารณา

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ 18 กันยายน พ.ศ. 2543

(นายสุทัศน์ สิ้นหมั่น)

รองนายกรัฐมนตรี

DEPARTMENT OF ENGLISH
NAGPUR UNIVERSITY



Bhasha-Bhawan, University Campus,
Amravati Road, Nagpur-440 010.

Ref.: P. G. T. D./.....
Date : 12.02.96

Diploma in Teaching of English Course

CERTIFICATE

This certificate is awarded to *Surapong Kongsat*

for having participated in a Practice Teaching Class
as an integral part of the Diploma in Teaching of English
Course 1995-96. He was given training in English Pronunciation
and Basic Sentence Construction Skills.

[Signature]
HEAD of The Department

No. 01A/ 8 975



Mahachulalongkornrajavidyalaya
Buddhist University Under Royal Patronage
Bangkok, Thailand

This is to certify that

PHRAMAHA SURAFONG KONGSAT

Passed the Final Examination of 1994
in this University and obtained the degree of
Bachelor of Arts in Humanities

(WITH THE SECOND CLASS HONOURS)

[Signature]
Registrar



มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

ในพระบรมราชูปถัมภ์

โดยอนุมัติสภามหาวิทยาลัย ให้ปริญญานิเทศน์แก่

พระมหาสุรพงษ์ สุนทรเมธี (คงสิทธิ์)

(เกียรตินิยมอันดับสอง)

เพื่อแสดงว่าสำเร็จการศึกษาเป็นพุทธศาสตรบัณฑิต

คณะ มหุชยศาสตร์ วิชาเอก ภาษาอังกฤษ

มีศักดิ์และสิทธิในทั้งปริญญานี้ทุกประการ

ตั้งแต่วันที่ ๓๐

เดือน สกราคม

พุทธศักราช ๒๕๓๘

[Signature]

อธิการบดี

[Signature]

นายกสภา

[Signature]

คณบดี



มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลย
ในพระบรมราชูปถัมภ์

ที่ มจร. 014/10048

หนังสือสำคัญฉบับนี้ให้ไว้เพื่อแสดงว่า

พระมหาสุรพงษ์ ญาชา สุนทรเมธี นามสกุล คงสัย
รหัสประจำตัว 0101 สำเร็จการศึกษาปริญญา พุทธศาสตรบัณฑิต (พธ.บ.)
คณะ มจรศาสตร์ วิชาเอก ภาษาอังกฤษ
ซึ่งเป็นหลักสูตร 4 ปี และสภามหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลย ใต้อนุมัติ
ปริญญาแล้ว เมื่อวันที่ 30 มกราคม พ.ศ. 2538

ทำไว้ ณ วันที่ 30 มกราคม พ.ศ. 2538



King: *[Signature]*

(พระมหาประพัฒน์ สุมาตฺตโม)

ผู้อำนวยการสำนักทะเบียนและวัดผล

[Signature]
พระครูฤกษ์ชาติธวัช

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

ลายมือชื่อ

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลย
ในพระบรมราชูปถัมภ์



วิทยาลัยราชภัฏวไลย
เลขที่ 107 ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ 10200

หนังสือรับทราบผลการศึกษา

ชื่อ นายสุรพงษ์ ญาชา สุนทรเมธี นามสกุล คงสัย รหัส 0101
ที่อยู่ปัจจุบัน วิทยาลัยราชภัฏวไลย ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา
สาขาที่เลือก รับแจ้งที่ 107 หมู่ที่ 3 ตำบลหนองขี้เหล็ก อำเภอสูงเนิน จังหวัดนครราชสีมา
เกิดวันที่ 29 ตุลาคม พ.ศ. 2513

รหัสวิชา	รายวิชา	หน่วยกิต ที่เรียน	หน่วยกิต ที่ผ่าน	ระดับ	เฉลี่ย	หมายเหตุ
คณะมนุษยศาสตร์						
ภาค 1/33 สาขาศึกษาศาสตร์ : พระสมเด็จ พุทรวินัย						
000 136	แต่งแปลภาษา 1	2	2	B+		
000 151	ประวัติภาษา 1	2	2	B		
000 153	ประวัติศาสตร์ภาษา 1	2	2	A		
000 155	ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษา ไวยากรณ์	2	2	B		
000 156	วรรณคดีภาษาไทย 1	1	1	A		
000 101	รัฐศาสตร์เบื้องต้น	2	2	A		
000 103	กฎหมายทั่วไป	2	2	B+		
000 122	บริหารศึกษาศาสตร์เบื้องต้น	2	2	B+		
000 124	ภาษาทั่วไป	2	2	B		
000 132	อังกฤษ 1	2	2	A		
000 134	สังคมศาสตร์ 1	1	1	B+		
SE 101	ภาษาอังกฤษเสริม 1	(2)	-	S		
000000000.0	020020070.5 020020070.5	20	3.52	20	3.52	20 3.52
ภาค 2/33 สาขาศึกษาศาสตร์ : พระสมเด็จ พุทรวินัย						
000 137	แต่งแปลภาษา 2	2	2	B+		
000 152	ประวัติภาษา 2	2	2	A		
000 154	ประวัติศาสตร์ภาษา 2	2	2	B		
000 157	วรรณคดีภาษาไทย 2	1	1	B		
000 121	ปรัชญาเบื้องต้น	2	2	A		
000 125	ตรรกศาสตร์เบื้องต้น	2	2	A		
000 131	ภาษากับการสื่อสาร	2	2	A		
000 133	อังกฤษ 2	2	2	A		
000 135	สังคมศาสตร์ 2	1	1	C+		

SE 102	ภาษาอังกฤษเสริม 2	(2)	-	S	16 3.65	36 3.58
020020070.5	016016058.5 036036129.0					
ภาค 1/34 สาขาที่ปรึกษา : ะสมจิต พุทธิวิไล						
000 234	บาลีไวยากรณ์ขั้นสูง 1	2	2	B+		
000 251	พระอภิธรรมปิฎก 1	2	2	A		
000 256	พระไตรปิฎกวิจยาคัม	2	2	A		
000 257	ความมุ่งเบื้องต้นเกี่ยวกับวรรณคดีบาลี	2	2	C+		
000 253	วรรณคดีปฏิบัติ 3	1	1	A		
000 201	จิตวิทยาทั่วไป	2	2	A		
000 231	วาทกา	2	2	C+		
000 232	อังกฤษ 3	2	2	B+		
000 233	สันสกฤต 3	1	1	A		
SE 201	ภาษาอังกฤษเสริม 3	(2)	-	S	16 3.50	52 3.55
036036129.0	016016056.0 052052185.0					
ภาค 2/34 สาขาที่ปรึกษา : ะสมจิต พุทธิวิไล						
000 235	บาลีไวยากรณ์ขั้นสูง 2	2	2	A		
000 252	พระอภิธรรมปิฎก 2	2	2	A		
000 254	วรรณคดีปฏิบัติ 4	1	1	A		
000 255	ธรรมประยุตต์	2	2	D+		
000 102	สังคมวิทยาเบื้องต้น	2	2	A		
000 202	เศรษฐศาสตร์เบื้องต้น	2	2	A		
000 123	วัฒนธรรมไทย	2	2	A		
000 141	คณิตศาสตร์เบื้องต้น	2	2	A		
000 221	ประวัติศาสตร์รวม	2	2	B		
000 241	วิทยาศาสตร์ทั่วไป	4	4	B+		
SE 202	ภาษาอังกฤษเสริม 4	(2)	-	S	21 3.57	73 3.56
052052185.0	021021075.0 073073260.0					
ภาค 1/35 สาขาที่ปรึกษา : ะสมจิต พุทธิวิไล						
000 351	วรรณคดีปฏิบัติ 5	1	1	A		
102 301	ประวัติพระพุทธรูปปางนาคปรก	2	2	A		
102 321	การปกครองคณะสงฆ์ไทย	2	2	D+		
102 361	เทศกาลและพิธีกรรมในพระพุทธรูปปางนาคปรก	2	2	A		
302 301	การฟังการพูดอังกฤษ 1	1	1	A		
302 303	การออกเสียงภาษาอังกฤษ	2	2	A		
302 321	การแปลอังกฤษ 1	2	2	B+		
302 331	โครงสร้างภาษาอังกฤษ 1	2	2	A		
302 341	ประวัติวรรณคดีอังกฤษ	3	3	B+		
302 391	ความเข้าใจภาษาอังกฤษ	2	2	D+		
SE 301	ภาษาอังกฤษเสริม 5	(2)	-	S	19 3.34	92 3.51
073073260.0	019019063.5 092092223.5					

ได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสมตลอดหลักสูตร = 3.47 (เกี่ยวข้องกับขั้วได้ส่ง)

หมายเหตุ A = 4 B+ = 3.5 B = 3 C+ = 2.5 C = 2
D+ = 1.5 D = 1 F = 0

สอบได้น่วยเกียรตินิยมอันดับสอง ไม่น้อยกว่า 150 หน่วยกิต และได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสม ไม่ต่ำกว่า 2.00 จึงจะถือว่า สอบได้โดยสมบูรณ์

เกี่ยวข้องกับขั้วได้ส่ง ต้องได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสมตั้งแต่ 3.50 - 4.00 และไม่มีรายวิชาใดสอบได้ต่ำกว่าระดับ C

เกี่ยวข้องกับขั้วได้ส่ง ต้องได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสม ตั้งแต่ 3.00 ขึ้นไป และไม่มีรายวิชาใดสอบได้ต่ำกว่าระดับ D

เวลาการศึกษา

ภาคเรียนที่หนึ่ง ตั้งแต่เดือนพฤษภาคม ถึงเดือนตุลาคม
ภาคเรียนที่สอง ตั้งแต่เดือนตุลาคม ถึงเดือนมีนาคม
รวมทั่ว โมง เว้นในแต่ละภาคการศึกษา = 16 สัปดาห์

ไพโร น รัตน์
ผู้อำนวยการ 2538



ภาค 2/35 อาจารย์ที่ปรึกษา : พระสมเด็จ นุชทวีโร

000 352	รวมภาคปฏิบัติ 6	1	1	B+
102 302	ประวัติพระพุทธรูปสำคัญในประเทศไทย	2	2	A
102 331	แนวคิดและแนวทางการใหม่ ๆ ทางศาสนาในประเทศไทย	2	2	A
102 461	รวมภาคภาษาอังกฤษ	1	1	C
102 341	รวมบทศึกษา	2	2	B
302 302	ภาพนิ่งการถ่ายภาพ 2	1	1	A
302 322	ภาพเคลื่อนไหว 2	2	2	B
302 332	โครงสร้างภาษาอังกฤษ 2	2	2	A
302 333	ภาษาศาสตร์	3	3	B
302 351	ภาษาอังกฤษเสริม 1	3	3	A
SE 302	ภาษาอังกฤษเสริม 6	(2)	-	S
0920292323.5	019019066.5 111111390.0	19	3.50	111 3.51

ภาค 1/36 อาจารย์ที่ปรึกษา : พระสมเด็จ นุชทวีโร

000 453	รวมภาคปฏิบัติ 7	1	1	A
102 462	สิ่งพิมพ์ศาสตร์	1	1	C+
102 451	พระพุทธรูปกับศาสนกิจ	2	2	A
102 454	รวมภาควิชาการพระพุทธรูปสำคัญของไทย	2	2	B+
302 402	ภาพนิ่งการถ่ายภาพ 3	1	1	A
302 421	ภาพเคลื่อนไหว 3	2	2	B+
302 362	บทกวีในหนังสืออังกฤษ 1	3	3	C+
302 451	เรื่องสั้นอังกฤษ	3	3	B+
302 352	นวนิยายอังกฤษ 2	3	3	B+
SE 401	ภาษาอังกฤษเสริม 7	(2)	-	S
111111390.0	018018061.0 129129451.0	18	3.38	129 3.49

ภาค 2/36 อาจารย์ที่ปรึกษา : พระสมเด็จ นุชทวีโร

302 403	ภาพนิ่งการถ่ายภาพ 4	1	1	A
302 422	ภาพเคลื่อนไหว 4	2	2	C+
302 491	สัมมนาภาษาอังกฤษ	3	3	B+
302 492	ประวัติภาษาอังกฤษ	2	2	A
302 423	การติดต่อสื่อสาร	2	2	B+
302 424	การเขียนรายงาน	2	2	A
302 461	บทกวีในหนังสืออังกฤษ 2	3	3	B+
302 481	วรรณคดีวิจารณ์	3	3	B
302 363	พุทธศาสนาจากภาษาอังกฤษ 1	2	2	B
302 469	พุทธศาสนาจากภาษาอังกฤษ 2	2	2	C+
SE 402	ภาษาอังกฤษเสริม 8	(2)	-	S
129129451.0	021021070.5 150150521.0	21	3.33	150 3.47



มหาวิทยาลัยราชภัฏนครราชสีมา
ในพระบรมราชูปถัมภ์

ที่ มจร. ๐๑๔/๑๐๕๘

หนังสือสำคัญฉบับนี้ให้เพื่อแสดงว่า

พระมหาสุรพงษ์ ฉายา สุธรมณี นามสกุล คงสัย
 รหัสประจำตัว ๐๑๐๑ ตำราธิการศึกษานานปริญญา พุทธศาสตรบัณฑิต (พธ.บ.)
 คณะ มนุษยศาสตร์ วิชาเอก ภาษาอังกฤษ
 ซึ่งเป็นหลักสูตร ๔ ปี และสภามหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัย ได้อนุมัติ
 ปริญญาแล้ว เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๘

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๘



King: *[Signature]*
 พระมหาประพัฒน์ ฐานุตโตโม

ผู้อำนวยการสำนักทะเบียนและวัดผล

[Signature]
 พระครูภัทรวิจิตร
 คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

[Signature]
 ถ้ายมขอ

NAGPUR UNIVERSITY

PROVISIONAL CERTIFICATE

9389

This is to certify that Shri Smt. *Phramaha*
Surapong Chiem Kongsat
 (Roll No. *16062*) has passed the *Final*
 Examination for the Degree of *M.A.*
(Linguistics)
 held in *March-April/Oct-Nov., 1997*, and was placed
 in the *First* Division and has become entitled
 to the said degree.



University Office :

The *13/8/1997*

Wheedmate
 Asstt. Registrar (Engrs. & Exams.)
 Nagpur University.

Nagpur Vidyapeeth Madranalaya, Nagpur.

NAGPUR UNIVERSITY

STATEMENT OF MARKS

1188

M. A. Part-I Examination of Summer / Winter, 1996

Name *Phramaha Surapong Kongsat* Roll No. *3698*

Subject :	Paper I	Paper II	Paper III	Paper IV	TOTAL
(Eng; Hin; Sns; Urd; Pali & Prakrit; Ling; Per; Arabi; Bengali; Gujrathi; Pol; Phi; A. I. H. C. & A; P/A; Soc.)					
Maximum Marks ..	100	100	100	100	400
Minimum Marks ...	25	25	25	25	144
Marks obtained ..	<i>62</i>	<i>57</i>	<i>60</i>	<i>60</i>	<i>239</i>

Total of Marks obtained *239* (in words) *Two Hundred Thirty Nine* but of 400.

Passed

RESULT

Fails

Exemption in Paper/s

Compiled by *A*

Checked by *B*

Nagpur: *9 JUL 1996*

(This Statement is subject to corrections, if any.)

Wheedmate
 Asstt. Registrar (Exams.)
 Nagpur University.

T. C. No. 38

NAGPUR UNIVERSITY

Department of Linguistics, Foreign and Indian Languages



Transfer Certificate

Certified that Shri. Sant. Kar. Dharamsaha. Suresh. Peng. Kongsat was a student of Son/Daughter of Mr. Chetm. Kongsat

the Department for the session 95-96-96-97 The academic session extends from July to March.

He/She leaves (reason) at his/her own request, having passed/failed the M. A. Part. II Linguistics

Examination of March-April 1997 in First

Division. His/Her University Enrolment No. was N.U.F. 43407

His/Her conduct as far as known to the Head of the Department was Good

He/She has paid all the charges due from him/her to the Department upto 31st. March. 1997

The date of his/her birth according to records available in the Department is.....
(in words).....

Nagpur :
The 1. 2. 1997
R. Saur
Head,
Department of Linguistics,
Foreign and Indian Languages,
Nagpur University, Nagpur.

Nagpur Vidyapeeth Mudranalaya, Nagpur.



NAGPUR UNIVERSITY

STATEMENT OF MARKS

209

M. A. Part-II Examination of Summer, 1997

Name Chai Phramaha Surapong Chiemkongsat Roll No. 16062

Nagpur Vidyapeeth Mudra niyaya, Nagpur.

Subject :	Paper I	Paper II	Paper III	Paper IV		Total	Total Marks at the Part-I Exam.	Aggregate Marks at the Part-I & II Exams.
	Language Teaching Methods	Semantics and Lexicography	Advanced Readings in Linguistics	(A) Field Methods Dissertation Section I	(A) Viva-voice Section II			
Maximum } Marks	100	100	100	50	50	400	400	800
Minimum } Marks	25	25	25	25	25	144	144	288
Marks obtained	<u>55</u>	<u>70</u>	<u>66</u>	<u>86</u>	<u>-</u>	<u>277</u>	<u>239</u>	<u>516</u>

Total of Marks obtained (in words) Two Hundred Seventy Seven out of 400.

Passes RESULT Fails
 Division I
 Order of Merit
 Compiled by SI Checked by Asstt. Registrar

Nagpur : Dated 25.7.1997 (This Statement is subject to corrections, if any.)

Asstt. Registrar (Exams.), Nagpur University.

NAGPUR

११११



NAGPUR UNIVERSITY

TRANSCRIPT CERTIFICATE

This is to certify that Mr. PHRAMAHA SURAPONG CHIEMKONGSAT (Seat No. 16062) has appeared for the 'MASTER OF ARTS' (LINGUISTICS) Examination of this University held in Summer, 1997 and is declared to have passed the Examination on 25th July, 1997.

He has obtained 516 Marks out of 800. His Marks are as under :

SUBJECT	M.A.- I (1995-96)				M.A.- II (1996-97)				AGGREGATE MARKS AT THE PART I & II EXAMINATION
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
LINGUISTICS	Introduction to Linguistics (Phonetics and Phonology)	100	100	100	100	100	100	100	800
	Morphology and Syntax	25	25	25	25	25	25	25	288
	Historical and Comparative Linguistics	25	25	25	25	25	25	25	288
	Sociolinguistics	25	25	25	25	25	25	25	288
	TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	800
	Language Teaching Methods	100	100	100	100	100	100	100	800
	Semantics and Lexicography	25	25	25	25	25	25	25	288
	Advanced Readings in Linguistics	25	25	25	25	25	25	25	288
	Field Method Section I Dissertation	25	25	25	25	25	25	25	288
	Viva-Voce Section II	25	25	25	25	25	25	25	288
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	800	
MAX. MARKS	100	100	100	100	100	100	100	800	
MIN. MARKS	25	25	25	25	25	25	25	288	
MARKS OBTAINED	62	57	60	60	55	70	66	86	

RESULT : FIRST DIVISION

NOTICE : Examinees successful in part I of the examination, obtaining 60% or more marks in the aggregate in part I & II of the examination taken together shall be placed in the first division those obtaining less than 60% but not less than 48% in the second division and all other successful examination in the subjects in the third division.

Place: Nagpur

Date: 27th August, 1997

Controller of Examinations,

Chief Officer of Examinations

Nagpur University Nagpur

Nagpur University



वाङ्मय पारंगत (वाङ्मय विद्याशाखा)

प्रमहा सुरपोना चीम कोन्सत यांनी
नागपूर विद्यापीठाची वाङ्मय पारंगत परीक्षा उन्हाळी १९९७, मध्ये
भाषाविज्ञान विषयात प्रथम श्रेणीत उत्तीर्ण केल्याबद्दल
त्यांना ही पदवी देण्यात येत आहे.

नागपूर :
दिनांक : १४-९-१९९८

Prasanna
कुलगुरु

Master of Arts (Faculty of Arts)

*This degree of Master of Arts is
awarded to Pranamha Surapong Chiem Kongat
on having passed the examination for the
said Degree in Summer 1997 in First Division
in Linguistics.*

Nagpur :
Dated : 14-9-1998

Prasanna
Vice-Chancellor



81 89793 5861 081 01 0846 X



มหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
ในพระบรมราชูปถัมภ์

ที่ มจร. ๐๑๔/๑๐๐๔๘

หนังสือสำคัญฉบับใหม่เพื่อแสดงว่า

พระมหาสุรพงษ์ ภาย สุเมธเมธี นามสกุล คงสิทธิ์
รหัสนักศึกษา ๐๑๐๑ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญา พุทธศาสตรบัณฑิต (พธ.บ.)
คณะ มนุษยศาสตร์ วิชาเอก ภาษาอังกฤษ
ซึ่งเป็นหลักสูตร ๔ ปี และศึกษาที่มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ได้อยู่เมื่อ
ปริญญาแล้ว เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๘

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๘



ลายมือชื่อ

Handwritten signature

พระมหาประพิศ รุณสุตโม
ผู้อำนวยการสำนักทะเบียนและวัดผล

Handwritten signature

พระครูฤกษ์วิวัฒน์
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

ในพระบรมราชูปถัมภ์

โดยอนุมัติสภามหาวิทยาลัย ให้ปริญญาบัตรนี้แก่
พระมหาสุรพงษ์ สุเมธเมธี (คงสิทธิ์)
(เกียรตินิยมอันดับสอง)

เพื่อแสดงว่าสำเร็จการศึกษาเป็นพุทธศาสตรบัณฑิต
คณะ มนุษยศาสตร์ วิชาเอก ภาษาอังกฤษ
มีศักดิ์และสิทธิแห่งปริญญานี้ทุกประการ

ตั้งแต่วันที่ ๓๐ เดือน มกราคม พุทธศักราช ๒๕๓๘

Handwritten signature
อธิการบดี

Handwritten signature
นายกสภา

Handwritten signature
คณบดี

SE 102	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 2	1	1	B+	
020020070.5	019016058.5 036036129.0				16 3.65 96 3.59
ภาค 1/34 สาขาอิเล็กทรอนิกส์ : วรรณศิลป์ บุคลากร					
000 1/34	บริหารงานทั่วไป 1	2	2	B+	
000 251	บริหารงานทั่วไป 1	2	2	A	
000 256	บริหารงานทั่วไป	2	2	A	
000 257	บริหารงานทั่วไป	2	2	C+	
000 253	บริหารงานทั่วไป	1	1	A	
000 301	บริหารงานทั่วไป	2	2	C+	
000 231	บริหารงาน	2	2	B+	
000 232	บริหารงาน 3	1	1	A	
000 233	บริหารงาน 3	(2)	-	B	16 3.50 92 3.25
SE 201	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 3				
036036129.0	019016056.0 02002186.0				
ภาค 2/34 สาขาอิเล็กทรอนิกส์ : วรรณศิลป์ บุคลากร					
000 235	บริหารงานทั่วไป 2	2	2	A	
000 232	บริหารงานทั่วไป 2	2	2	A	
000 254	บริหารงานทั่วไป 4	1	1	A	
000 255	บริหารงาน	2	2	B+	
000 102	บริหารงาน	2	2	A	
000 202	บริหารงาน	2	2	A	
000 123	บริหารงาน	2	2	A	
000 141	บริหารงาน	2	2	A	
000 221	บริหารงาน	2	2	B	
000 241	บริหารงาน	4	4	B+	
SE 202	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 4	(2)	-	B	21 3.57 73 3.56
02002185.0	021021075.0 073072300.0				
ภาค 1/35 สาขาอิเล็กทรอนิกส์ : วรรณศิลป์ บุคลากร					
000 351	บริหารงาน	1	1	A	
102 301	บริหารงาน	2	2	A	
102 321	บริหารงาน	2	2	B+	
102 361	บริหารงาน	2	2	A	
202 301	บริหารงาน	1	1	A	
302 303	บริหารงาน	2	2	A	
302 321	บริหารงาน	2	2	B+	
302 331	บริหารงาน	3	3	B+	
302 341	บริหารงาน	2	2	B+	
302 391	บริหารงาน	(2)	-	B	19 3.34 92 3.51
SE 301	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 5				
073072350.0	019019063.5 092002323.5				

SE 102	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 2	1	1	B+	
020020070.5	019016058.5 036036129.0				16 3.65 96 3.59
ภาค 1/34 สาขาอิเล็กทรอนิกส์ : วรรณศิลป์ บุคลากร					
000 1/34	บริหารงานทั่วไป 1	2	2	B+	
000 251	บริหารงานทั่วไป 1	2	2	A	
000 256	บริหารงานทั่วไป	2	2	A	
000 257	บริหารงานทั่วไป	2	2	C+	
000 253	บริหารงานทั่วไป	1	1	A	
000 301	บริหารงานทั่วไป	2	2	C+	
000 231	บริหารงาน	2	2	B+	
000 232	บริหารงาน 3	1	1	A	
000 233	บริหารงาน 3	(2)	-	B	16 3.50 92 3.25
SE 201	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 3				
036036129.0	019016056.0 02002186.0				
ภาค 2/34 สาขาอิเล็กทรอนิกส์ : วรรณศิลป์ บุคลากร					
000 235	บริหารงานทั่วไป 2	2	2	A	
000 232	บริหารงานทั่วไป 2	2	2	A	
000 254	บริหารงานทั่วไป 4	1	1	A	
000 255	บริหารงาน	2	2	B+	
000 102	บริหารงาน	2	2	A	
000 202	บริหารงาน	2	2	A	
000 123	บริหารงาน	2	2	A	
000 141	บริหารงาน	2	2	A	
000 221	บริหารงาน	2	2	B	
000 241	บริหารงาน	4	4	B+	
SE 202	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 4	(2)	-	B	21 3.57 73 3.56
02002185.0	021021075.0 073072300.0				
ภาค 1/35 สาขาอิเล็กทรอนิกส์ : วรรณศิลป์ บุคลากร					
000 351	บริหารงาน	1	1	A	
102 301	บริหารงาน	2	2	A	
102 321	บริหารงาน	2	2	B+	
102 361	บริหารงาน	2	2	A	
202 301	บริหารงาน	1	1	A	
302 303	บริหารงาน	2	2	A	
302 321	บริหารงาน	2	2	B+	
302 331	บริหารงาน	3	3	B+	
302 341	บริหารงาน	2	2	B+	
302 391	บริหารงาน	(2)	-	B	19 3.34 92 3.51
SE 301	ภาษาอิเล็กทรอนิกส์ 5				
073072350.0	019019063.5 092002323.5				

ได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสมตลอดหลักสูตร = 3.47 (เก็บค่าประเมินเฉลี่ย)

หมายเหตุ
A = 4 B+ = 3.5 B = 3 C+ = 2.5 C = 2
D+ = 1.5 D = 1 F = 0

สอบได้หน่วยกิตครบตามหลักสูตร ไม่น้อยกว่า 150 หน่วยกิต และได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่า 2.00 จึงจะถือว่า สอบได้ โดยสมบูรณ์

เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง
ต้องได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสมตั้งแต่ 3.50 - 4.00 และไม่มีรายวิชาใดสอบได้ต่ำกว่าระดับ C

เกียรตินิยมอันดับสอง
ต้องได้รับค่าระดับเฉลี่ยสะสม ตั้งแต่ 3.00 ขึ้นไป และไม่มีรายวิชาใดสอบได้ต่ำกว่าระดับ D

เวลาการศึกษา

ตั้งแต่เดือนพฤษภาคม ถึงเดือนตุลาคม
ภาคเรียนที่สอง ตั้งแต่เดือนตุลาคม ถึงเดือนมีนาคม
รวมชั่วโมงเรียนในแต่ละภาคการศึกษา = 16 สัปดาห์

ใบ 13 ณ วันที่ ๑๖ พฤษภาคม พุทธศักราช 2538



มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

สถาบันวิจัยศิลปะและวัฒนธรรมอีสาน

โดยอนุมัติของสภามหาวิทยาลัย ให้ปริญญาบัตรฉบับนี้ไว้เพื่อแสดงว่า

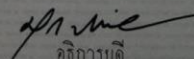
นายสุรพงษ์ คงสิทธิ์

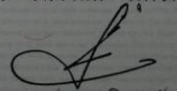
ได้ศึกษาสำเร็จตามหลักสูตรและมีคุณสมบัติครบถ้วนแห่งปริญญา

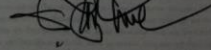
ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต (วัฒนธรรมศาสตร์)

มีศักดิ์และสิทธิแห่งปริญญานี้ทุกประการ

ตั้งแต่วันที่ ๑๑ เดือน ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๘


อธิการบดี


นายกสภามหาวิทยาลัย


ผู้อำนวยการ



MAHASARAKHAM UNIVERSITY
 MAHA SARAKHAM, THAILAND
 TRANSCRIPT OF RECORDS

STUDENT CODE : 48070542024

Nationality Thai
 Birthplace Nakhon Ratchasima
 Religion Buddhism
 Faculty The Research Institute of Northeastern Arts and Culture

Name Mr. Surapong Kongsat
 Birthdate October 29, 1970
 Previous Certificates M.A.
 Major Cultural Science
 Degree Conferred Ph.D.

Course No.	Course Title	CR	Grade	Course No.	Course Title	CR	Grade
2005, 3rd Semester							
1601506	English for Graduate Studies	2	S				
1605002	Cultural and Social Theories	3	A				
CA: 5 CS: 5 GPA: 4.00 ; CA: 8 CS: 5 GPA: 4.00							
2006, 1st Semester							
1601507	English for Thesis Writing	2	S				
1603001	Advanced Cultural Qualitative Research	3	A				
1605004	Theory of Ethnographical Relation	3	A				
1605005	Culture and Socio-Economic Development	3	B+				
CA: 11 CS: 11 GPA: 3.83 ; CA: 16 CS: 16 GPA: 3.88							
2006, 2nd Semester							
1605003	Science of Religions	3	A				
1605013	Applied Cultural Research	3	A				
1605099	Thesis	6	S (0)				
CA: 12 CS: 12 GPA: 4.00 ; CA: 28 CS: 28 GPA: 3.92							
2006, 3rd Semester							
1605099	Thesis	6	S (0)				
QE Qualifying Examination - P							
CA: 6 CS: 6 GPA: 0.00 ; CA: 34 CS: 34 GPA: 3.92							
2007, 1st Semester							
1605099	Thesis	1	S (1)				
CA: 1 CS: 1 GPA: 0.00 ; CA: 35 CS: 35 GPA: 3.92							
2007, 2nd Semester							
1605099	Thesis	5	S (0)				
CA: 5 CS: 5 GPA: 0.00 ; CA: 40 CS: 40 GPA: 3.92							
2008, 1st Semester							
1605099	Thesis	5	S (0)				
CA: 5 CS: 5 GPA: 0.00 ; CA: 45 CS: 45 GPA: 3.92							
2008, 2nd Semester							
1605099	Thesis	5	S (0)				
CA: 5 CS: 5 GPA: 0.00 ; CA: 50 CS: 50 GPA: 3.92							
2008, 3rd Semester							
1605099	Thesis	6	S (0)				
CA: 6 CS: 6 GPA: 0.00 ; CA: 56 CS: 56 GPA: 3.92							
2009, 1st Semester							
Status Maintenance							
CA: 6 CS: 6 GPA: 0.00 ; CA: 58 CS: 58 GPA: 3.92							

Date of Admission Feb 17, 2006
 Date of Graduation Dec 11, 2009
 Page 1

TRANSCRIPT CLOSED

CERTIFIED TRUE COPY

 (Mr. Sunpol Sorathorn)
 REGISTRAR

DATE ISSUED - Jan 08, 2010
NOT VALID WITHOUT SEAL

A = Excellent (4.0) D+ = Poor (1.0) S = Satisfactory Except Credit 5 = Satisfactory
 B = Very Good (3.5) D = Very Poor (1.0) S+ = Satisfactory Except Credit 6 = Excellent (4.5)
 B+ = Good (3.0) F = Failed (0) S- = Satisfactory Except Credit 7 = Excellent (5.0)
 C = Fair (2.0) A = Satisfactory Except Credit 8 = Incomplete
 C+ = Fair Good (2.5) A+ = Satisfactory Except Credit 9 = Pass (3.0)
 C- = Fair (1.5) B- = Very Poor Except Credit

* Traditional grades are calculated by student's GPA
 ** Cumulative GPA is calculated by student's GPA
 CS = Credits Satisfied, CA = Cumulative Credits Satisfied, G = Grade
 GPA = Grade Point Average, CGPA = Cumulative Grade Point Average
 CE = Credits from external test CP = Credits from portfolio
 A = Cumulative grade point average of 3.00 is required for graduation.